



易三仓大学孔子学院

Confucius Institute of Assumption University

สถาบันขงจื้อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ



รายงานประจำเดือนกันยายน 2561



วันที่ 4 กันยายน 2561



สถาบันของจอมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญประชุมประจำเดือน โดยมีภราดา ดร.บัญชา
แสงหิรัญเป็นประธาน ผู้อำนวยการสถาบันของสี่ฯฝ่ายจีน กล่าวรายงานการทำงานในเดือน
ที่ผ่านมาและกิจกรรมที่จะจัดขึ้นในเดือนกันยายน และอื่นๆเช่น การประเมินศูนย์การศึกษา
ภายใต้ความดูแลของสถาบัน งานเฉลิมฉลองครบรอบ 60 ปี มหาวิทยาลัยวิทยาศาสตร์
และเทคโนโลยีเทียนจิน เป็นต้น

ในวันเดียวกัน ภราดา ดร.บัญชา แสงหิรัญ และสมาชิกสถาบันของสี่ฯร่วมกันบันทึก
วีดิทัศน์อวยพรมหาวิทยาลัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีเทียนจิน เนื่องในโอกาสครบรอบ 60
ปี



วันที่ 5 กันยายน 2561

สถาบันขงจื้อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ จัดค่ายภาษาและวัฒนธรรมจีนแก่นักเรียน
โรงเรียนชลกันยานุกูล จำนวนกว่า 100 คน



ในพิธีเปิดค่าย ผู้อำนวยการสถาบันขงจื้อฟายซิน ได้กล่าวต้อนรับและบรรยายประวัติ
ของสถาบันขงจื้อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญโดยสังเขป จากนั้นบรรยายหัวข้อ ประเทศจีนโดย



สังเขป เนื้อหารวมไปถึงประวัติศาสตร์ ภูมิศาสตร์และวัฒนธรรมในพื้นที่ต่างๆเป็นต้น
วัตถุประสงค์เพื่อให้นักเรียนเข้าใจประเทศจีนมากยิ่งขึ้น



ส่วนฐานกิจกรรมที่ทางสถาบันได้จัดเตรียมไว้ประกอบด้วย ภูเขา เซียนฟู้กันจิ้น วาดรูป ตัดกระดาษ และหมากรุกจีน คณะครูนักเรียนที่เข้าร่วมกิจกรรมในครั้งนี้ล้วน สนุกสนาน และได้รับความรู้ไม่มากก็น้อย



วันที่ 11 กันยายน 2561

สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ ร่วมกับโรงเรียนอัสสัมชัญระยอง จัดกิจกรรมวัน
ภาษาวัฒนธรรมจีนและวัน Confucius Day อีกทั้งเป็นโอกาสดี เฉลิมฉลองสถาบันขง จื่อ
มหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ ครบรอบ 3 ปี มีคณะครูนักเรียนเข้าร่วมกิจกรรมกว่า 3700 คน



Mr.Sun Hao อาจารย์อาสาสมัครชาวจีน ได้แสดงการขับบทเพลง 《新贵妃醉酒》 ซึ่งเป็นการแสดงเปิดพิธีที่ดึงดูดความสนใจเป็นอย่างยิ่ง ภราดา ดร.สุรกิจ ศรีสรบุญกุลวงศ์ ผู้บริหารโรงเรียนอัสสัมชัญระยองได้กล่าวในพิธีเปิดว่า จากความร่วมมือในเวลาที่ผ่านมา การเรียนการสอนภาษาและวัฒนธรรมจีน รวมทั้งการทดสอบวัดระดับความรู้ของทาง โรงเรียน ได้พัฒนาขึ้น Mr.Zhao Peiqin ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัย อัสสัมชัญฝ่ายจีน ได้กล่าวขอบคุณในความร่วมมือและชื่นชมความกระตือรือร้นในการ พัฒนาศักยภาพการเรียนการสอนภาษาจีนของทางโรงเรียน อีกทั้งเชิญชวนคณะครู นักเรียนเข้าร่วมกิจกรรมที่สถาบันขงจื่อ ฯ จัดขึ้น จากนั้นภราดา ดร.สุรกิจ ได้มอบเกียรติ บัตรและรางวัลแก่นักเรียนที่มีผลการสอบวัดระดับความรู้มาตรฐานสากลในระดับดีเยี่ยม



จากนั้นเป็นการแสดงของคณะครูนักเรียนโรงเรียนอัสสัมชัญ ซึ่งทุกการแสดงล้วน งดงามและน่ารักเป็นอย่างยิ่ง เช่น การร้องเพลงของนักเรียนในระดับปฐมวัย ระบายสีพื้นเมือง การบรรเลงกู่เจิง เป็นต้น จบด้วยการอวยพรของคณะครูและนักเรียน



กิจกรรมที่สถาบันของลือจัดเตรียมในครั้งนี้นำประกอบด้วย การเขียนพู่กันจีน การวาดรูป
ด้วยพู่กันจีน ตัดกระดาษ ศิลปการงาช้าง และการแต่งกายจีน





วันที่ 13 กันยายน 2561

สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญร่วมกับโรงเรียนอัสสัมชัญศรีราชา จัดพิธีลงนามความร่วมมือสร้างศูนย์การศึกษา โดยมี ภราดา ดร.ชำนาญ เหล่ารักผล ผู้อำนวยการโรงเรียนอัสสัมชัญศรีราชา อาจารย์ศิริลักษณ์ ไชยพรหมประสิทธิ์ ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อฝ่ายไทยและ Mr.Zhao Peiqin ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อฝ่ายจีนเป็นผู้ลงนาม โดยโรงเรียนอัสสัมชัญศรีราชาเป็นศูนย์การเรียนรู้แห่งที่ 9 ของสถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ

ในระหว่างพิธี ภราดา ดร.ชำนาญ กล่าวแนะนำการเรียนการสอนภาษาและวัฒนธรรมจีนของทางโรงเรียน จากนั้นอาจารย์ศิริลักษณ์ ไชยพรหมประสิทธิ์ กล่าวแนะนำความเป็นมาของสถาบันขงจื่อ และ Mr.Zhao Peiqin กล่าวถึงหน้าที่รวมถึงประโยชน์ที่จะได้รับจากความร่วมมือทั้งสองฝ่าย



นอกจากนี้ คณะได้เข้าเยี่ยมชมห้องเรียน และตัวอย่างการเรียนการสอนภาษาจีนของ โรงเรียนอัสสัมชัญศรีราชา ซึ่งนักเรียนมีความกระตือรือร้นและสนุกสนานในการเรียน ผู้อำนวยการสถาบันขงสื่อฝ่ายไทย ได้กล่าวให้กำลังใจแก่นักเรียน ชี้ให้เห็นถึงประโยชน์ของการเรียนภาษาจีน เชิญชวนนักเรียนเข้าศึกษาต่อ ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน

โรงเรียนอัสสัมชัญศรีราชา ก่อตั้งขึ้นเมื่อวันที่ 17 พฤษภาคม 2537 และเป็นอันดับที่



5 ใน 14 สถาบันของคณะกรรมการดาเซนต์คาเบรียลแห่งประเทศไทย ปัจจุบันเปิดทำการสอน ตั้งแต่ระดับชั้นอนุบาล 1 ถึงชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 6 เปิดสอนในระบบสหศึกษา

จากการลงนามความร่วมมือในครั้งนี้ ทั้งสองสถาบันจะร่วมกันพัฒนาการเรียนการสอนภาษาวัฒนธรรมจีน กิจกรรมด้านวัฒนธรรม การสอบวัดระดับความรู้ เป็นต้น

วันที่ 14 กันยายน 2561



ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อฝายจีนและตัวแทนคณะอาจารย์ ได้รับเชิญเข้าร่วมงานไหว้พระจันทร์ ประจำปี 2561 โดย เอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทย

วันที่ 16 กันยายน 2561



สถาบันงจี๋มหาวิทยาลัยฮั้วสั้มซั้ว จัดสัมมนาสำหรับคณะผู้บริหาร เข้าชมศูนย์แสดงผังเมือง
ของนครเทียนจิน

วันที่ 17 กันยายน 2561



สถาบันงจี๋มหาวิทยาลัยฮั้วสั้มซั้ว จัดสัมมนาสำหรับคณะผู้บริหาร เข้าพบ Mr. Xing Jun
เลขาธิการคณะกรรมการตรวจสอบระเบียบวินัย มหาวิทยาลัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีเทียนจิน



สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ จัดสัมมนาสำหรับคณะผู้บริหาร เข้าพบคณะกรรมการ
การศึกษา มณฑลเหอหนาน
วันที่ 18 กันยายน 2561



สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ จัดสัมมนาสำหรับคณะผู้บริหาร เข้าเยี่ยมชมสถาบัน
ส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาจีนนานาชาติ(ฮั่นป๋น)



สำหรับคณะผู้บริหาร เข้าชมจัตุรัสเทียนอันเหมิน ณ กรุงปักกิ่ง

วันที่ 19กันยายน 2561



สถาบันงจี๋มหาวิทยาลัยฮั้วสั้มซังญู จัดสัมมนาสำหรับคณะผู้บริหาร ศึกษาดูงาน ณ โรงเรียน

เหอซี เมืองเทียนจิน



คณะผู้บริหาร เข้าชมพิพิธภัณฑ์ภาพวาด ไม้Yangliuqing เมืองเทียนจิน



สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ จัดสัมมนาสำหรับคณะผู้บริหาร เข้าชมพิพิธภัณฑ์บะหมี่
กั้งซือฟู

ในวันเดียวกัน สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ วิทยาเขตสุวรรณภูมิ จัดกิจกรรมวันไหว้

รายงานการทำงานประจำเดือนกันยายน



พระจันทร์ ในกิจกรรมประกอบด้วยวิถีทัศน์แนะนำความเป็นมาของวันไหว้พระจันทร์ การทำขนมไหว้พระจันทร์ กิจกรรมเขียนพู่กันจีน วาดรูปด้วยพู่กันจีน และศิลปการชงชา ซึ่งดึงดูดความสนใจจากคณะอาจารย์และนักศึกษาเป็นอย่างยิ่ง





จากกิจกรรมที่จัดขึ้น ผู้เข้าร่วมกิจกรรมไม่เพียงแต่ได้รับความสนุกสนาน ทั้งยังได้รับความรู้ และได้มีโอกาสสัมผัสวัฒนธรรมจีนด้วยตนเองอีกด้วย





วันที่ 20 กันยายน 2561



สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ จัดสัมมนาสำหรับคณะผู้บริหาร ศึกษาดูงาน ณ มหาวิทยาลัยวิชาชีเพเทียนจิน Professor Fan Shunhou รองอธิการบดี ให้เกียรติต้อนรับคณะ





วันที่ 21 กันยายน 2561



คณะผู้บริหาร เยี่ยมชมกำแพงเมืองจีน หวงหยากวน เมืองเทียนจิน

วันที่ 22 กันยายน 2561



สัมมนาคณะผู้บริหาร เยี่ยมชมหอวัฒนธรรม ขนมหเกี๋ยวถนนสาย18 (Mahua)



วันที่ 24 กันยายน 2561

ภราดา ดร.บัญชา แสงหิรัญ อธิการบดีมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญและอาจารย์ศิริลักษณ์ ชัยพรหม ประสิทธิ์ ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญฝ่ายไทย ได้รับเชิญเข้าร่วมงานไหว้พระจันทร์ ประจำปี2561 จัดโดยสถานะเอกอัครราชทูตจีนประจำประเทศไทย



วันที่ 26 กันยายน 2561

สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญร่วมกับโรงเรียนอัสสัมชัญ จัดพิธีลงนามความร่วมมือสร้างศูนย์การศึกษา โดยมี ภราดา ดร.เดชาชัย ศรีพิจารณ์ ผู้อำนวยการโรงเรียนอัสสัมชัญ ภราดา วิทยา เทพคอม รองผู้อำนวยการ

ผู้อำนวยการโรงเรียนอัสสัมชัญศรียาชา อาจารย์ศิริลักษณ์ ไชยพรหมประสิทธิ์ ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อฝ่ายไทยและ Mr.Zhao Peiqin ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อฝ่ายจีนเป็นผู้ลงนาม โดยโรงเรียนอัสสัมชัญศรียาชาเป็นศูนย์การเรียนรู้แห่งที่ 10 ของสถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ

รายงานการทำงานประจำเดือนกันยายน



ในระหว่างพิธี อาจารย์ศิริลักษณ์ ชัยพรหมประสิทธิ์ กล่าวแนะนำความเป็นมาของสถาบัน
ขงจื้อ และ Mr. Zhao Peiqin กล่าวถึงหน้าที่รวมถึงประโยชน์ที่จะได้รับจากความร่วมมือทั้งสองฝ่าย
โรงเรียนอัสสัมชัญเป็นศูนย์การศึกษาศูนย์ที่ 10 ซึ่งถือว่าเป็นเลขมงคล ในภาษาจีนมีสุภาษิตว่า เลข
10 หมายถึงความสวยงามสมบูรณ์แบบ



รายงานการทำงานประจำเดือนกันยายน



เขียน โดย Miss Zhang Yibo

ตรวจสอบโดย Mr.Zhao Peiqin

แปลโดย นางสาวนิตยา เอี่ยมพุ่ม